

# NUPEPA KA OIAIO.

J. E. BUSH, Lunahooponopono.  
J. K. Penikalaka, Pukun.

O KA PONO KA AIALII E  
OLA AI KA AINA.

POALIMA AUGUST 31, 1894.

## Ka Palapala a Peresidena CLEVELAND, IA S. B. DOLE.

### He Palapala Hoomaikai Pili Pono i kea na Dole.

AOLE KEIA HE IKEANA MAI  
I KA REPUBALIKA O HA-  
WAII NEI.

UA POLOLEI NA HOIKE ANA  
A NA ALAKAI O KA LAHUI  
HAWAII.

Na Hons. Bush a me Nawahi.

Maloko o Ka Leo o ka Lahui  
a me Ka Oiaio.

Lanakila no o Hawaii!

### Haule Pio na Enemi.

Ke hoopuka a nui nei makou i ke  
kope oiaio maoli o ka palapala a ka  
Peresidena Cleveland i hoonanai  
mai ai na S. B. Dole, ma o Kuhina  
Willis la.

O keia ka palapala a ka ohana  
a huae-Pao Aina i haanui iho nei, he  
palapala ike mai (RECOGNITION) o  
ke aupuni Republika o Hawaii nei.

Ka palapala hoi a ka Nupepa  
Holomua i me kona poe paalele i  
makou loa ai, a pau loa lakou i ka  
holo oiaiohe no ke ano olalau  
opolepule hoopilimeai.

Eia ka unuhi ana o na leta nei:

KA LETA.

GROVER CLEVELAND.  
Peresidena o Amerika Huipua  
I KA MEA MAHALAIA  
Sandford B. DOLE.  
Peresidena o ka Republika o  
Hawaii.

Makamaka Koiko i Maikai.  
Ua loa mai ia'u kua leta o ka  
ta 17th aku nei, au ihoike mai nei  
no ke kukuluia ana a me ke kua-  
hauaia ana o ka Republika o Ha-  
waii ma ka la 4 o Julai 1894, a me  
kou lawe ana i ka oihana Peresi-  
dena, mamuli o na lona i hoike ia  
ma o ke Kumukanawai la.

Ke panai aku nei au i keia ma-  
nao aloha pumehana au i hoike  
mai nei, no ka hoomau ana aku o  
na nobo launa makamaka ana ka  
mea e mau nei mawaena o Na Mo-  
ku Huuua a me na Paemoku o Ha-  
waii, a e hoia aku i oe no kou  
mau mana maikai no kou pono  
kino pono.

Kakauia ma Wasinetona i ka la 7  
a o Augate 1894.

Kou Makamaka Maikai,  
GROVER CLEVELAND  
Na ka Peresidena,  
W. Q. Gresham  
Kuhina Nui o ke Aupuni

E ka Lahui Hawaii! E nana  
iho a e hoomaopopo i na huoolelo o  
ka leta, a Cleveland ia Dole. He  
Palapala pane mai keia na Peresi-  
dena Cleveland no ka Dole leta  
aku iaia: A mamuli o na rula a  
me na lona maa lawelawe oihana  
ua hiki ke hoomaopopoia, aole keia  
he palapala o ka ike ana (Recogni-  
tion) mai i ke aupuni Republika.  
Aole loa!

He haanui, a he hoopuupu wale  
iho no me ke ano unuhi o na ho-  
kamani, ka olelo a na nupepa a huae  
sina e hoolaha nei, ua ike ia mai  
ke aupuni Republika o Hawaii  
ma keia leta. Aia maha o keia le-  
ta e ikeia ai, ua hoopuka a e o Cle-  
veland i kona [Recognition] ike  
mai? Aole loa e loa ia mea  
ma keia leta. Hookahi mea maa  
mau i ikeia, o ka pahola aku o ke  
kanaka i kona hoomaikai i kona  
hoo kanaka, no kana leta i loa mai  
ia ia. Pela maoli keia leta a Cleve-  
land ia Dole.

NO KA PONO O KA LEHULEHU.

I mea e maopopo pono loa ai i ka  
Lahui Hawaii ke ano maoli o ka  
palapala ike [Recognition] nolaila,  
ke hoo kono nei makou i ke ano nui  
maoli o na palapala maa mau loa  
i wana o na ike aupuni ana.

A oia keia penei:—

Keena Oihana Aupuni o Amerika Huipua,  
Honolulu H. Is. Januuri 17th 1893.  
Oia he aupuni Kuikawa ka kuku-  
luia ma kahi o ke Aupuni i hoopua o  
ka Moiwahine Liliuokalani, a o na Aupuni  
Kuikawa la ka mea e paa nei me  
ka mana paha i na Hale Oihana Aupuni  
ke Keena Buks a me ke Keena Waiwai,  
a me ka hoomau paha ana i ke Kapila o  
ko Hawaii Paemoku. Ma keia ke ike  
aku nei au i ke Aupuni Kuikawa i olelo  
ia, ma ke ano the defect government o  
ko Hawaii Paemoku.

(Kakau inoa la) JOHN L. Stevens  
Elele Kiekie a Kuhina  
Mana Nui o Amerika Huipua

Keena Oihana o Amerika Huipua  
Honolulu H. Is. Julai 5th 1894.  
I ka Hon F. M. Hatch  
Kuhina Aina E.

Ua loa ia'u ka hanohano e hoike aku  
ua hiki mai ka palapala o ka la 4  
Julai 1894. \*\*\*\*\*

Ma ka pane ana aku i ka leta e hoike  
mai ana i na mea lolohe nua ia, ua ihi  
mai ia'u ka hanohano, e ike me ke ku-  
leana i loa mai e hana aku; ke pahola  
aku nei i ka Republika o Hawaii, ike  
ia ana i keia aku i kona mea, ke Aupuni  
Kuikawa hoi o ka Paemoku Hawaii.  
He hana nei au i keia ike o ka ma-  
nao iho, ke ku nei au ma kahi o ka Peresi-  
dena o Amerika Huipua, ka mea hoi  
ma kona ano, oia ka Luna Hooke Nui  
o ke Aupuni, e waihoia aku ai keia mea  
i hana ai me ka eleu no na hoopono ku-  
pono ana.

Me ka Huipua ma me o iloko o ka  
manaoia i hoikea, e hoomau ia aku  
ka noho ana aloha pili aupuni o na la  
hala, a me na hooia ana aku i na mana  
mahalo.

Me ka Laahua,  
ALBERT S. WILLIS  
Elele Kiekie a Kuhina  
Mana Nui o Amerika Huipua.

E ike pono iho ka Lahui Hawaii,  
o keia mau palapala elua, ka J. L.  
Stevens a me ka Albert S. Willis,  
oia ke ano o ka palapala ike Aupuni  
mai, aka aole loa he wahi helehele-  
na i ikeia ma ka Cleveland palapala  
ia Dole, e olelo ana, ke ike (recogni-  
ze) aku nei au i ke Aupuni Repu-  
blika o Hawaii. Aole loa, aole loa  
no.

I na pela, alaila, maha la e hiki  
ai i keia ohana a huae paeina ke  
olelo mai, ua ikeia mai nei ka  
Republika o Hawaii nei e Peresi-  
dena Cleveland? Mahea la hoi?  
Ho-a-a loa ia oukou! Lalau a kuh-  
hewa ka manao ana. Aka, aole loa  
he kuhihewa ike o ko makou noonoo  
oia ua paulele makou malua o ko  
ke Akua mana aole hoi e like me na  
olelo hoopunakua, a na poe aia e  
hooiioina ana i ma'u, a e olelo  
ana, ua pau loa ka pono o Hawaii,  
aole wahi manaolana ike i koe.

O ka makou e pule nei iloko o ko  
makou uhane, e hiki mai koke Akua  
Aupuni, a e hooioia hoi kona make  
make.

He Kaao Hoomakeaka.

Aia ma na Aina Hikina, he  
wahi Kaubale e ku kokoke  
aku ana malalo o ke kumu o  
kekahi wahi mauna uuku. O  
ka mea kupaianaha nae, oia  
ka onioni a me ka luhiluhiau  
o na wahi kuhiiwi nei. I  
kekahi manawa, ua kahea ia  
he halawai Lahui, e noono  
no ke kumu o keia onioni mau  
o kahi mauna, a ma ia hafa-  
wai, ua hooioioia na ka Meia

ka mea malama i ke kulana-  
kaubale, e kuahana i na kana  
ikaika a pau loa o ke kulana-  
kaubale, e lawe me na mea  
paahana, e eli ma ke kumu o  
ua wahi mauna nei, a e huli  
pono i ke kumu o keia luhiluli  
mau ana o ke kuahiiwi.

He loihia na la i hala no ka  
eli ana i keia wahi mauna, a  
ua lilo he mea ano hou i ka  
manao o na poe a pau loa, ka  
loaa pono ana aku o keia ku-  
mu pahaoahao.

Nolaila, ua hoopapau loa  
lakou i ka eli ana, a hiki i ka  
lilo ana o ua wahi kuahiiwi  
nei i mea iluwai like me he la  
aole mauna ma ia wahi ma-  
mau.

O ka mea hope loa nana i  
hou aku i ka piha kapala lepo  
hope loa o ua wahi mauna  
la, oia no ka Meia o ua wahi  
kulana kaubale nei.

I kona hooie ana aku i ka  
lepo hope loa o ua wahi kua-  
hiwi nei, aia hoi, haule aku  
la he wahi iole uuku loa e ola  
ana, i keia wa na hooio leu  
nui ae la na kanaka a pau  
loa, e olelo ana, O! Auwe!

Ua loa pono iho la i ka  
Meia o kakou keia wahi iole  
ka mea ka ia nanae hoonioi  
nei i keia wahi kuahiiwi a ka-  
kou i hooianze iho nei!

Nui ka aka henehene o na  
kanaka i keia ana he wahi  
iole uuku loa ka mea nana  
i hoonauene i keia wahi kua-  
hiwi.

Pela hoi keia palapala a  
Cleveland ia Dole. Nui ka  
walaau o na nupepa a me na  
poe aihue aina, e olelo ana, O!  
Ua hiki mai nei ka Palapala.  
I ke mai a Peresidena Clevel-  
and ia Dole, no ka ike ana  
mai i ke Aupuni Republika  
aka he mau la i hala aku nei  
a i ka Poakahi nei, i ka wa i  
weheia ae ai ua palapala nei,  
auwe! he wahi iole uuku loa  
ka ke noho ana iloko! aole hoi  
he Bipi nui.

He wahi manao hoaloha wale  
no ko ka palapala; Aole hoi  
he ike Aupuni Republika ia  
oia na ka Peresidena Dole.

Na Hana Pahaoahao.

Nui ke pahaoahao o na hana  
eepa a ka poe pakaha aina  
iloko o keia mau la. Ua hoo-  
lakou ma na ano a pau loa i  
puni aku ka Lahui Hawaii,  
aka hoike mai nonae ke Akua  
i ka lapuwale a me ka hoo-  
punipuni maoli o ka lakou  
mau hana, alaila hooie iho la  
ka Lahui Hawaii me ka loka-  
hahi a pakele ae la kakou i keia  
make a keia poe e hana nei.

Ua pau pu na poe kahuna-  
pule i ke komopoo iloko o keia  
mau hana lokoio; aka, e hoo-  
pakele mau ana no nae ke  
Akua ia kakou, mai na poi-  
no e ake ia nei e ili iho iluna  
o kakou.

He mau hana hoopahaoahao  
keia i ka Lahui, aka, ua we-  
heia ko kakou mau make a  
ua ike pono i na hana, a me  
na poio i ili mai maluna o  
kakou mai keia poe mai,  
Nolaila e kupaa, a e hoo-  
manawanui kakou a hiki i ka  
lanakila ana.

Kaupaleia Mai.

Ua lono mai makou, ua kaupale  
loa ia mai kekahi o na kanaka na-  
ua i hoopahua i ka makemake o ka  
Lahui, ma ka la 14 o Januuri, 1893;  
a ka Moiwahine i manao ai e hoo-  
mai ke kono ana aku iloko o Wa-  
sinetona.

Ke mahalo nei makou i keia ha-  
na i banea mai iaia e na kiai o ke  
Alii, no ka mea, eia la nei ke rone  
pu nei me keia poe pona iloko o ka  
huluhulu hookalii, a ke ai nei i ka  
lakou ala lusa. Wahi a kahiko:  
"Aole he malama i pau i ka iole."

## Ua Hala aku mawaho o ka Laina.

Ma na lawelawe oihana pili au-  
puni ana mawaena o na Aupuni,  
ma o ko lakou mau Luna Mana  
Hooke la, e nobo ana iwaena o ke  
la a me keia Aupuni; aia he mau  
palena ko na hana ana, na olelo ana,  
ua launa oihana ana a pela aku; e  
ikeia no ka eleu a me ka makela  
hooke pololei ana o keia a me keia  
Luna Aupuni, mamuli o ka Luna  
ole o na ulia e keakea ana i na kau-  
oha o ke Po Nui o ke aupuni ana  
e nobo oihana ana.

He kuhike loa ka hana a ka Lu-  
na Hooke Kauoha Aupuni, me ka  
manao a me ka makemake maoli o  
kono Poo. Aole e hiki ia Luna ke  
alo ae, a ke ai ae mai ka hahai  
aue e hooke i na manao i kauoha  
ia ai iaia e hana aku. O keia ka  
mau ano diplomatic ('auna oluolu')  
o na luna aupuni a pat. a oia ka  
mea e pololei ai na hana aupuni  
ana.

Haohao nui makou i ka ike ana  
iho i ka Kuhina Willis mau wehe-  
wehe manao ana, ma keia Poakahi  
aku nei, imaa o ke anaia Republi-  
ka o ke aupuni o Dole ma, ma-  
mau ae ae o kona haawi ana aku i  
ka palapala a Peresidena Cleveland  
ia Dole.

Ma ko makou hoomaopopo ana  
iho, ua hele-e a pili ole maoli na  
olelo a ke Kuhina Willis i ka ma-  
nao pono o ka leta a Cleveland, a  
Willis no hoi e paa ana ma kona  
ano he Kuhina.

He hiki loa i na poe holona ke  
ike maopopo i ke ano o ka palapala  
a Cleveland, a oia palapala nae: he  
hoopahala loa ana ae i na haali-  
ti hoopunipuni ana ihe a ke Kuhina  
mawaho ae o ka wa-hi o ka leta a  
Cleveland a Mr. Willis e paa ana.

Haohao no nae ka poe Hawaii  
maoli, no ke ano e keia hana a  
ka Luna Aupuni o Amerika; aka,  
oia no nae kana ano hana e pili  
ana i ka palapala kauoha a Peresi-  
dena Cleveland no ka hoiohoi hou  
ana i ka Moiwahine Liliuokalani.  
I ko makou manao, he mea ho-  
pilikia ka hana a ka Luna Aupuni  
e hooke pololei ole ana i ke kauoha  
a kono Poo ma ke kulana o kono  
Aupuni. Aka, aole loa makou e  
manao noi ka na mea mawa-  
ho ae o ka palapala manao a keka-  
ni Keonimana oiaio e like la,  
a oia no o Grover Cleveland. I na  
pela, alaila, ua hala loa aku ia ma  
waho o ka laina.

HE HANA KAMALII.

O ka poe e kamalii nui ana no  
ke kua a pela aku, ma na alauai,  
ua hiki ke helu ia poe he poe opu  
makani, e mahu ana me ka ike ole  
i ka lakou mea e hana ai, e uluku  
ana, e like me ke ano o ka hooio-  
lona ahia, me ka ike ole i ka lakou  
mea e kamalii ana a hua ka wa-  
ha, me ka waiwai ole.

E makela ka Lahui i keia poe.  
He poe lilo hae keia, aole he nahu.  
O ka lilo nahu, oia no ka lilo e mee  
malie kiai mai ana.

Eia kekahi, eia keia poe ke hele  
nei e olelo i na olelo maopopo ole  
ia lakou o ka oiaio, a i lona poe  
mai ua enemi o ka Lahui, e hoopah-  
aoahao ana i ka noonoo o keia la-  
hui, a e lilo ana hoi he mea hoo-  
kaumaka i ka manao ka Lahui, a  
hiki i ka wa e puka aku i ka oiaio  
maloko o ka "KA LELO O KA LAHUI".

Ua hoomanawanui makou i keia  
poe, a oia ke lilo nei keia he mea e  
hooiukui mai ai i ka Lahui Kanaka  
a e hoopio ai i ko lakou manaolana  
nolaila, ua pau ko makou hooma-  
nawanui ana ia lakou, a e hooioio  
ana ka "LELO" i ke Kanaka e hana  
ana e kamalii lolohe ana, he  
enemi no ka Lahui, a he enemi hoi  
no ka palakala a alaka i ka lehu-  
lehu, oia hoi ka "LELO" o ka Lahui.  
Pela no hoi makou e abawa nei  
e olelo nei he nahu kipi maoli no  
ko Wilikini a me na hoo ona e ala-

kai nei i na manao o na nupepa  
Holomua e mai nei, ua pau loa ko  
kakou mau pono, ua ike ia mai nei  
ke aupuni republika e Amerika, a e  
pono keia lahui e hooiiki a e holo  
balota a pela aku. E ka Lahui Ha-  
waii, ina he aloha ana lo ko oukou  
e kapa loa aku kakou i ka hooma-  
moa ana i keia poe nahu lolohe, ka  
poe ai a nui i ka la waiwai o ke ali  
Aks. E like me ka moo i oleloia  
ma ka moolelo Helehe, e hana ia  
a e hoopumehana ia lakou, alaila,  
huli mai no a nanahu.

O keia Wilikini, i kahi i ka po-  
no o ka Moiwahine, oia kekahi lilo  
loa i ka la i hiki mai o ka motu la  
we leta Arawa, e hele ana e olelo ua  
pau ko kakou pono, a ua ikeia mai  
ke aupuni republika, me ka olelo  
anzilobe mai ke aupuni mai.

Alaila, ua maopopo keia kanaka he  
paahana na na enemi o ka Lahui a  
me ka Moiwahine, a i hooia ia hoi  
i na wa a pau, ma ka wikiwiki o  
kono alelo e hoolaha i na mana  
olelo hoopunipuni ana na Luna Aupuni  
P. G. I kona wa o ninau ia aku ai  
keia mau olelo, e puka mai ana na  
Haki, na Kaaka opio, a na Kikila  
Baraunu, paha, a i olelo na kekahi  
poe o na hoo aihue aina, me he la,  
he lawe hoolaha olelo oia na lakou  
a he hoomanani wale no keia ano e  
hookameamea nei he aloha alii oia.

Aole o keia mau hana ka hana e  
hoike ana ike oiaio o ko ke kanaka  
a me ko ka nupepa aloha i kona  
soao, o ka holomua, a wikiwiki koke  
o ka waha a me na kolamua e  
hoolaha i na mamala olelo hoopu-  
nuni a ka soao e kua ana i ka  
aono ana i kapakapa hookamani ai  
o kono ia.

Ke ike nei oukou e ka Lahui  
Hawaii i keia mau mea, a ina to he  
aloha oukou i ko oukou ana ko  
oukou kuokoa, ko oukou Moi, a  
pela aku, e hookaawale loa oukou  
i keia poe me ka lakou nupepa.

Ua Hilahila no Nae.

Ma ke abiahi i ku mai ai ka mo-  
kuhi Mariposa mai Australia mai  
i ke la Poaha aku nei, ua hooio-  
iho ia ka poe aihue Aina e hapa i  
na hana hooiwhiwa no ka loa  
ana mai o ka Nuhou ua ike P. G.  
ia ke Aupuni Republika Hawaii.

Nolaila, ua hooioioia, e ke ahi  
ahi mai o ka Poalima e hana ia ai  
na mea hooiwhiwhiwa. Ma ke ka-  
kahiaki Poalima ae ua hoi mai la  
ka moku Hyacinth, aole hoi he  
nuhou i lona ia no ia ikeia ana mai  
o ka Republika; nolaila, o na pela  
wahie a me na barela-ta i hooma-  
kaukau ia ai no ka hoo ana ma-  
luna o na puu, no ka hooioi ana  
ua pau hou i ka hoiohoi ia i ko la-  
kou wahi i waiho ai. Ma ia mea,  
ua hiki ole iho la na manao hoo-  
kelakela a ka poe aihue aina; aka  
ua hilahila no nae. Pela makou e  
olelo nei, he hoike ana mai na la  
i ke ike P. G. ia mai la o ka Repu-  
blika o lakou.

HE PUPULE KA HOLOMUA!!!

Ua maopopo ia makou ua pupu-  
le maoli ka Holomua a me Kama-  
ki Puka; mamuli o kono hana kua-  
aina, e owili pu ana i ka Moiwahine  
mamuli o kana hoolaha ana, me ka  
olelo iho, na Bush & Co, i ao lalau  
aku, e hooie loa aku i ke kala piha  
ana aku i na poe nana i hookahuli  
i ke aupuni Moi.

Ke olelo nei makou, he hookano  
lapuwale loa ka Holomua, ma ka  
lawe ana mai i ka mea o ka Moiwahine  
iloko o kono manao huuu ulu-  
puni, oia, aole loa ka Moiwahine i  
kono ike iloko o na kua-ao ana  
me Bush & Co. no ka hooie ana i ke  
kala aku i ka poe kipi punahele  
ua o Kamaki ma e palamua nei.

I na ma makou pono kana olelo  
ana mai, i na he ahenoia, aka, o  
kono piliaki lapuwale ana aku, a  
kaualako mai i ka Moiwahine iloko  
o na hana pili ole i ka oiaio, he ho-  
ike maoli no ia o ka manao hooka-  
maoli i ka Moiwahine.

Ke ike maila oukou e ka Lahui  
Hawaii i ka hana hooiahaa lapu-  
wale loa a ka Holomua ma o Ka-  
maki Puka ma la.  
Hookahi mea kupono loa a ka  
Lahui e hana ai no keia nupepa;  
e kiloi loa aku, a e hooioio wale  
aku i ka mea e hoolaha ana i na ma-  
nao enemi kumu ole i ke Poo o ka  
Lahui Hawaii.

\*\*\*

## Ka Hana a ke Kupuno!

KU I KE A-HALELO KA-  
HALE O KAUPA.

HAHALELE I PUNA NA HO-  
ALOHA E.

E ka Lahui Hawaii; eia ka lono  
ke hooa mai nei mai ka Holomua  
ae ma kona helo o ka la 28 nei; e  
koi ana i na poe a pau e paa ana  
i na hana Aupuni e hele lakou e  
hooiiki aku, malalo o keia Kumu-  
kanawai hou o ke Aupuni Republi-  
ka o Hawaii nei.

O keia no ka nupepa i ao mai ia  
kakou manua aku nei, e hakaka a  
i ole e hele e hooiiki e kono no ka  
Republika. O ka mea oiaio ma-  
li no nae, ua ai lakou i ka mauna  
a ka poe aihue aina, a heha ka la-  
kou olelo i keia la? Eia, ke ao mai  
nei e hele e hooiiki, aole nae lakou  
ponoi iho i helo e hakaka ma, e  
like me ka lakou olelo ana.

Nolaila he hoopunipuni wale no  
ma na lehelehe eueu o ka lokoio  
ke koi ana mai i ka lahui e hele e  
hakaka, oia, ua paa mau ka waha  
i ka loa ia i ka makau (ieie-a) a  
Mau i.

Ma maopopo ia makou unai mau  
loa mai, he poe aihama ka poe i  
hookahuli nei i keia nupepa Holomua  
he poe i komo pu iloko o na hana  
hookahuli aupuni mai mau mai  
a oia no hoi ke kumu nui o keia  
noho ana pilihua o kakou.

Na lakou pono, na hana a me na  
kumu hooiohoi i ka poe ohumu  
hookahuli aupuni ma na la 14-17  
o Januuri 1893. Aole e hiki ia la-  
kou ke hooie mai.

O keia ohana no i hana ia man-  
hana koku hookahuli aupuni, oia  
no keia e hana nei, a e kshea mai  
nei i ka Lahui Hawaii e hele aku,  
e hooiiki, e kono a e kokuu aku i  
keia aupuni Republika a ka poe  
lima nui.

E ae anoi ka Lahui i ka lakou  
nei e koi aku nei? Aole loa.

E loa anei ia kakou he wahi  
poro ike, i na e ae aku e hele e hoo-  
hiki? Aole loa!

Hookahi wale no mea maopopo  
ina kakou e puni aku; e lilo ana  
nei kakou i poe kauwa kua paa na  
keia ohana aihue aina.

E nana iho kakou, ua lilo e no ia  
lakou ka hapana o ka Ahaolelo  
ma keia Kumukanawai; a he  
hookahi mea maopopo loa e lilo hou  
aku ana no ka poe Lunamakaia-  
na e kono ana, i poe aihama a  
hoopilimeai wale malalo o ka poe  
kolohe nana e nobo mana nei ma  
keia aupuni lima nui.

Hookahi wale no pakele, a hoo-  
kahi no hoi wahi e loa ka lanakila  
ia kakou, oia no ke kakou hookahi  
mau e hooie loa i ka ae ana aku e  
hele e hooiiki e kokuu i keia Aupuni.

E hoomanani i na olelo a Mr.  
Blount i olelo ai:— O ko oukou  
ae ana e hooiiki malalo o keia ku-  
mukanawai o 1887, oia ke kumu o  
ko oukou poio.

Aole anei i pololei, keia olelo ao  
ana mai a Blount? Alaila heha  
ia ka kakou mea e hooloke aku ai  
i ke koi mai a keia poe kolohe?  
Aole loa! Aole loa kakou e ae  
aku, o poio ana nei kakou, e  
like me ko kakou poio ana manua  
i na hana pakele a Alapai ma.

HE HOOMANAO KANIKAU NO  
MRS. AKU. M. KEALAKAI  
HALA.

Ua hana ia mai o Mr. Akui M.  
Kealakai mai ka puka mai o Mr.

Hon. P. Hauu i Honolulu Hilo Ha-  
waii, Oct. 17, 1871, mare ia maua o  
Rev. J. Waimanu, Nov. 14, 1885,  
make i Kalaupapa Molokai, Aug. 9,  
1894, he wahine aloha oia i kono  
ohana a he aloha kane, aole i loa  
kekahi kina mai ko manawa i mare  
ai a hiki i kona hahalele ana mai lau  
i kana kane he mau Kaikunane.

Pokii a he Kupunawahine a me ka  
ohana nui e Kanikau aku nei mahope  
ona, no ka nui o kou aloha iaia  
nolaila ua haku iho au i kanikau  
hoomanano nona.

Kuu wahine mai ka laio Hono-  
kaup.

Mai ka la ikeiki hoi o ke Kaona  
Hoopuupu ke aloha aole oe  
Aole iho nei kuu milimili  
Kuu lei hooie hoopai o ke kimo  
Au hoi e lei ai a hoomanano  
Ua meha ka hae us hala oe  
Halele iho ia'u he ukana na ke  
aloha  
O ka ukana hookahi no ia i kuu  
houpo  
A'u e aqamo hookahi aku ai  
Auwe kuu minamina e kuu wahi-  
ne hoi e  
Kuu wahine mai na pali kua o  
Nuuanu  
E kopi maila i ka lau o na pali  
E hoomama ike a'e ana au  
I kuu manawa e au wale nei  
Ua hele oe ka pili o ka home  
Ia home o kuaa noho i ka uka  
Pulu ke oho hoomau ike ili  
I na piina hoomaha ole o ke alanui  
O oe e ka la ka mega nona ka lani  
E hea mai a hookipa aku i kuu  
wahine  
Auwe ka lunyu e lau wahine hoi e  
Kuu wahine mai ka ihu o Mokoli  
Me na ale o Kaiwi ma Pailolo

Ke alanui ia o kane e hui ai  
O mau ke aloha kapalii i ka puu-  
wai  
Hiki au i Kaunakakai  
Hoomanau aku o ka ike inoe  
Ke hea mai nei kaiohioia lau  
Eia aku ko lei ke kaili mai la  
A Kaise au i ka lepo a ka makani  
Hoomanau i Apuakamaula  
Auwe kuu kaumaha e kuu wahi-  
ne hoi e  
Kuu wahine mai ka pali o Kala-  
papa  
Ia pali kukele ia e ka ua  
He ala ia nau i hele mahibini  
E hoomanawanui aku ai mahope ou  
Hele no oe ka O mau teo lea  
O hewahewa ka ike pale ka nana  
Hawai akula paha oe me ka  
luhi a kua  
O ka aina a ka ehaeha i noho a  
Haele wale uo aole e malu  
Aole kaupaka e mehana ai  
Auwe kuu wahine e kuu wahine  
hoi e  
Kuu wahine mai ka ae one o Pa-  
paloa

Mai ka hale hoomaha hoi a ka Pa-  
pa Ola  
Aloha ka uka o Puhai  
Ia wahi a kua e noho ai  
Aloha ka nui a me ka lehulehu  
Na kini makamaka oia aina  
Aloha no hoi kuu pokii  
A maua e auamo like ai  
Eou mau kupunamai ka uka a ke  
kai  
E pulama mai oukou i kuu aloha  
E ka makua nui hoi ma ka Lani  
E apo mai oe ma kuu Paridiao  
M. A. Kealakai  
Honolulu Aug. 28, 1894

OLELO HOOLAHU.

E ike auanei na kanaka apau ma  
keia owau o P. Kaonohi k. no Ka-  
maili, Puna, Hawaii; o Ko Hawaii  
Pae Aina, Ke papa a ke hookapu  
loa ia aku nei keia a me keia, mai  
keia la, a mahope aku o keia, aole  
loa au e ike i kekahi aia e kuu  
wahine ware; oia o Ane Kaonohi k.  
oia ua haelele loa mai oia ia'u a  
me ka maua teiki uuku, nolaila o  
keia a me keia e hooloke ole ana  
i keia, maluna iho